

## Der Bericht des Dr. Peters.

Der neueste hier eingegangene Bericht des Dr. Peters, dessen Inhalt bereits in Kürze bekannt geworden, wird jetzt von der „Kolonial-Zeitung“ wie folgt im Wortlaut mitgeteilt:

Rapit in Kamafia, den 16. Januar 1890.

Baringo-Nyanza.

Dem verehrlichen Ausschuss des deutschen Emin Pascha-Komitees beehre ich mich, mit Gelegenheit der Expedition vom Sohn des Bunde Kimameta, welchem ich heute begegne, nachfolgende kurze Mittheilungen über den Verlauf der Expedition zu machen. Ich darf bemerken, daß ich während der Expedition eine genaue Berichtserstattung fortgesetzt habe. Diese Berichte, welche zum Theil ausführliche geographische Entdeckungen behandeln, getraue ich mich jedoch nicht, der gegenwärtigen Gelegenheit an die Kasse anzuvertrauen, da ihr Verlust durch mich nachträglich nicht zu ersetzen wäre. Ich werde sie nur immer ganz sicherer Vermittelung übergeben.

Ich bin mit der deutschen Emin Pascha-Expedition den ganzen Tana bis in dessen Quellengebiet hinaufmarschirt — durch Murboi, Thakaland, Uamba, Mumoni, Kitui und Kitui. Der Tana von Hargago an wird im Norden durch eine Gebirgskette begrenzt, welche — ver gleiche meinen Bericht aus Hargago (dieser Bericht ist in Berlin nicht eingegangen) — bis nach Thakaland hinein reicht. Sie läuft mit dem Strom südwestlich und endet beim Anfang der eigentlichen Thakalberge, etwa 5 Meilen oberhalb des Kilomafalles in einer weit sichtbaren Gekuppe. Demselben schräg gegenüber auf dem rechten Tanaufer erhebt sich alsdann das Mamonibergland in gleicher Höhe bis zu 6-7000 Fuß. In diesem Bergland habe ich vom 16. bis zum 26. November gelagert, mit dem vergeblichen Versuch, eine Brücke über den reißenden Tana zu schlagen beschäftigt. Als dieser zweimal gescheitert war, zog ich am rechten Ufer entlang bis nach Kitui und bin durch Kitui zum Baringo marschirt. Der Tana von Hargago auswärts stellt eine Reihe von gewaltigen Füllen und unauflöslichen Stromschnellen dar. Er steigt von 100 bis 750 Meter in Mamononi und etwa 1400 Meter in Kitui. Der erste bedeutende Fall ist der Kilomafall an der Straße von Uba nach Mombasa. Eine Reihe von Füllen und Stromschnellen in Mamononi mit einer großartigen Felsparthie, welche 150 Meter senkrecht zur Klusohle fällt. Sie würden in Europa für eine landschaftliche Sehenswürdigkeit ersten Ranges gehalten werden. Bei Uebergang aus Uamba Mamononi nach Uamba Kitui ist die großartige Parthie des ganzen Stromes. Eine Reihe unmittelbar auf einander folgender Fälle, die sich als ein gewaltiger Fall ausnehmen, stürzt etwa 100 Meter in die Tiefe. 2-3 Meilen oberhalb ist noch ein sehr bemerkenswerther Fall, wo sich das Wasser freisprühend etwa 12 Meter in die Tiefe stürzt. Außer diesen Fällen, welche besetzt werden müssen für die Kartographie des Tana, liegen sich noch hunderte kleine und kleine auf. Das Niedere darüber findet sich in meinen Berichten. Zwei Meilen oberhalb des Falles lagerte ich an einer Stelle, wo ich meine, daß Krapf den Fluß gesehen haben mag. Gegenüber mag man in Berggipfen Albert-Berg wiederfinden. Derselbe ist auch auf den Karten etwa 30 Meilen zu weit unterhalb gelegt. Die meisten Karten zeichnen diese Gegend überhaupt falsch.

Der Tana fließt bis zu den großen Fällen, südwestlich, zuletzt geradezu südlich, wendet sich von hier an allmählich nach Westen und vom Einfluß des Dita an nach Nordwesten zurück. Sein Quellengebiet ist die Kitui-Ebene, zwischen der Thomforischen Ueberrange Kenia und Kenia. Der eigentliche „Dana“ oder Dagona aber kommt vom Kenia. So viel kurz vom Tana. Alles Nähere in meinen Berichten.

Der äußere Verlauf meiner Expedition war sturmvol. Kampf und Krieg ist die Lösung gewesen! Nachdem ich die Lösung von Murboi, Babafala, Wafitju und vor allem die Mafais schlagen müssen, um hierher zu gelangen. Bei den Mafais habe ich Elbeje und ein anderes Kraal verbannt. Durchweg war ich herausgefordert. Ich habe die Strapazen und Kämpfe 15 Träger und einen weiteren Asari, also 16 gekostet, der in dem erbitterten Gefecht mit den Mafais am Sonntag, den 22. Dezember neben mir fiel. Nach diesem Gefecht bei Elbeje am Ngare Gobiob bin ich in den Gualo Nyiro nördlich bis weit über den Kenia hinaus die Ueberrange entlang marschirt und habe dabei festgestellt, daß der Gualo Nyiro nicht zwischen Kenia und Endita nach Osten, sondern fortwährend NW. fließt. Vielleicht läuft er in den Weite. Ich marschirte dann den Gualo Nyiro entlang. In der Christnacht hatten wir einen Ueberfall der Mafais zu bestehen. Ich traf am 7. Januar d. Js. in Nyemps am Baringo mit noch etwa 400 guten Schafen ein. Am 13. Januar brachen wir von Nyemps nach dem Nyanza auf. Englische Expeditionen habe ich nirgends gesehen. Nur die Spuren gescheiterter Emin Pascha-Expeditionen hin und wieder getroffen.

Ich denke in 9 Tagen von hier aus in Karabas Karatondo zu sein, wo, wie ich heute höre, ein Weiser sein soll, der die Karatondos geschlagen habe. Ich wünsche Uganda zu passieren, werde mich in Massala indeß vielleicht gezwungen sehen, durch Uloga rechts abzubiegen. Von dem Televischen Vorstoß, durch Turtan zu gehen, kann ich besonders deshalb keinen Gebrauch machen, weil ich keinerlei Nachricht über Emin besitze, der vielleicht schon in Europa ist, und nicht gerne blindlings mit meiner treuen Kolonne dem Mahdi in die Arme laufen möchte. Am Vittoria Nyanza werde ich doch irgend etwas erfahren.

Ich habe heute noch 48 Träger, 10 Soldaten, 3 Kamele (einer davon an der Rippenfellentzündung wohl hoffnungslos krank), zwei Kühen, zwei Privatdiener, den Diener des Herrn v. Tiedemann und 2 Träger-Obere. Daneben noch 2 Kamele, welche ich mit außerordentlicher Mühe über die Bergkämme, Schluchten und reißenden Ströme gebracht habe, 6 Esel (5 davon Massala) und 315 Schafe. An Lauscharten habe ich seit Odo-boro Nyanza vier Wegetürer, Gefährten, Einkauf von Essen zc. zc. — vier Kisten Zeug gebracht. Da! Wir haben also nicht theuer gelebt. 2 Kisten Zeug habe ich an die Leute als Belohnung gegeben. Man darf nur die Statistiken anderer Expeditionen vergleichen, um mir einzuräumen, daß wir

wirklich sparsam gewesen sind. Dabei ist kaum je eine Expedition so gut genährt gewesen, wie die meine.

Ueberhaupt würde ich mich freuen, wenn der verehrliche Ausschuss die Ueberzeugung gewonnen hätte, daß ich mich nach Kräften bemüht habe, den mir gewordenen Auftrag auszuführen. Dies hat unser aller Leben wiederholt aufs Spiel gesetzt und wird es wohl noch weiter thun. Kitui wird dauernd eine sehr ernste Rückernennung für Herrn von Tiedemann und mich bleiben. Herr von Tiedemann ist obendrein noch an der Dysenterie erkrankt gewesen. Gott sei Dank ist meine Gesundheit ganz vorzüglich. Ich finde mich reichlich so wohl als in Europa.

Ob und wo ich Emin Pascha treffen werde, weiß ich heute noch nicht, obwohl ich nur noch 75 Meilen von Wabelai entfernt bin. Ich bin jedenfalls nicht gewillt, wie Dr. Fischer, in Massala unverrichteter Sache umzukehren.

Ich bin heute etwa 175 deutsche Meilen Marschentfernung von der Küste und wie weiß, ob ich die Küste wiedersehe! Hier ist überall eine gewisse Aufregung vertheilt. Die Araber, die heute von Engaboto kommen, erzählen mir, die Leute dort seien früher sehr gut gewesen, jetzt aber schlecht geworden, was den Grafen Tiedemann interessieren dürfte. Ich habe ferner von den Kämpfern in Karatondo durch diese Leute Kunde bekommen, und ich weiß, mit welcher Erbitterung mir der Weg bisher freit gemacht ist. Ich habe erst heute drei Walamafia erschiesen lassen müssen, weil gestern einer von meinen Leuten, Chamfui, meuchlings ermordet wurde. Hier ist kaum Muße, im Anblick großartiger Landschaften zu träumen. Hier ist Kampf und Streit die Lösung, und es ist wahrlich an der Zeit, daß Frieden eingehe in diesen dunklen Welttheil. Ich habe dazu nur indirekt beitragen können! Die Niederlage der Mafais wird allen ferneren Expeditionen zu Nutzen kommen, und auch sonst haben diese Schwarzen einsehen müssen, daß Karatondan nicht dazu da sind, von ihnen ausgebeutet und geplündert zu werden. Sie haben vielmehr dunkel gelernt, daß in dieser Welt Diebstahl und Mord nicht das sind, was da sein soll; sondern daß vielmehr andere Normen für menschliches Handeln am Plage sind.

Hoffentlich ist dieser Bericht nicht der letzte. Das Schicksal meiner Expedition muß sich nun bald entscheiden. Gehe Gott, daß es im Sinne unserer Wünsche, im Sinne des zivilisatorischen Grundgedankens für unser Unternehmen und der nationalen Interessen ausfalle!

In unveränderlicher Hochachtung verharre ich des verehrlichen Ausschusses stets ergebener  
Karl Peters.

## Deutschland.

Berlin, 12. Mai. Nach dem dem Reichstage vorgelegten Berichte der Reichsschulden-Kommission war der Bestand des Reichs-Invalidentfonds am Schlusse des Rechnungsjahres 1888-89 488,399,133 Mark. Beim Reichstagsgebäude-Fonds ergibt sich folgender Stand: Zur Bestreitung der Ausgaben für den Bau des Reichstagsgebäudes sind der Reichshauptkasse in den Etatsjahren 1882-83 bis 1888-89 12,209,807 Mark überwiesen worden. Darnach betrug der Bestand des Reichstagsgebäudefonds am 31. März 1889 17,641,200 Mark. Der Reichs-Invalidentfonds erzielte aus seinen Wechselpapieren und sonstigen Anlagen eine Verzinsung von 4,11 Prozent, der Reichs-Stiftungsfonds aber nur 4 Prozent.

Als eine „seltsame Reinkante“ bezeichnet die „Köln. Ztg.“ die allgemeine Wittwen-Versorgungsanstalt, welche am 28. Dezember 1775 zum „Schutze der einzelnen Bürger gegen die traurigen Folgen frühzeitiger Todesfälle für ihre Familien“ gegründet wurde und zunächst ihrer Benennung entsprechend jedem Bürger zugängliche Beiträge seiner Wittve eine lebenslängliche Pension sichern wollte. Durch Rabinetsordre vom 27. Februar 1831 wurde sie auf die Staatsbeamten und evangelischen Geistlichen beschränkt, und zwar mit dem Zwange zum Beitritt in der Art, daß die Erlaubnis zur Verheirathung an die Bedingung des Beitritts zur Anstalt geknüpft wurde. Nothdürftig umgestaltet durch das Tarifgesetz vom 17. Mai 1856, wurde die Anstalt weit überhört durch die Verwirklichung des Gedankens, daß der Staat, ohne Entschädigung zu erhalten, die Pflicht habe, für die Wittwen und Waisen seiner Diener zu sorgen, wie das durch die Gesetze vom 20. Mai 1882 und 28. März 1888 geschah. Nachdem endlich das Gesetz vom 15. Juli 1889 und das Auscheiden aller Geistlichen, die eine besondere Klasse haben sollen, sie auf gewisse Kategorien von Beamten und einzelne Mitglieder, die, ohne Entschädigung zu erhalten, nicht austreten wollen, beschränkt hat, sei die Unhaltbarkeit der Anstalt, namentlich in ihrer jetzigen Gestalt, zweifellos. Wie wenig sie modernen Anschauungen und Anforderungen entspricht, geht schon daraus hervor, daß das angesammelte Kapital für den Mann ganz verloren geht, wenn die Frau vor ihm stirbt. Von einer Verpflichtung zum Unterhalt und zur Erziehung der Kinder sei gar nicht die Rede. Dazu komme, daß, während endgültig angestellte Beamte im Falle der Verheirathung zum Eintritt in die Anstalt gezwungen würden, Beamte, welche zur Zeit der Verheirathung nicht endgültig angestellt waren, auch später nach erfolgter Anstellung nicht verpflichtet werden, in sie einzutreten. Noch größer aber wird die Verwirrung, wenn Beamte das Verlangen hegen, aus dem Verbands jener Klasse entlassen zu werden. Denn man könnte doch nicht verlangen, daß solche Beamten einfach austreten, ohne Anspruch an das nicht unerhebliche Kapital zu erheben.

Sehr lebhaft nehmen die Blätter Stellung gegen eine Verordnung der Unterrichtsverwaltung über „Ordnung der praktischen Ausbildung der Kandidaten für das Lehramt an höheren Schulen“, deren Inhalt nach der „Köln. Ztg.“ dahin gehen soll: „Zunächst werde verlangt, daß der Kandidat ein bedingungsloses Zeugnis haben muß, ehe er zur praktischen Ausbildung einer Anstalt überwiesen wird. Die praktische Ausbildungsdauer ist auf zwei Jahre bemessen, von denen das erste, ein Seminarjahr, im Wesentlichen dem heutigen Probejahr entspricht; das zweite, ein Probejahr, vorzugsweise der selbstständigen praktischen Bewährung des im Seminarjahr erworbenen Lehrgedächtnisses dienen soll. Ueber das Seminar enthält die „Ordnung“ eingehende Bestimmungen, in welcher Weise der Direktor und diejenigen Lehrer, denen der Kandidat überwiesen wird, dessen Thätigkeit zu leiten und zu überwachen haben. Nach Ablauf des Seminarjahres erstattet der Direktor auf Grund seiner eigenen Beobachtungen und der Urtheile der beauftragten Lehrer über den Kandidaten an das Provinzial-Schulcollegium Bericht; das Provinzial-Schulcollegium hat das Recht, solchen Kandidaten, welche es für den Lehrerstand ungeeignet erachtet, den Rath zu ertheilen, von der begonnenen Laufbahn Abstand zu nehmen. Während des Seminarjahres sind die Kandidaten mit größeren zusammenhängenden Verrichtungen zu betrauen und mit 8 bis 10 wöchentlichen Stunden zur Unterrichtsertheilung heranzuziehen. Dabei soll darauf geachtet werden, daß die Kandidaten in mehreren Fächern und auf mehr als einer Klassenstufe unterrichten. In dringenden Fällen ist eine Heranziehung derselben bis zu 20 Stunden gestattet; sie erhalten dann eine „angemessene“ Vergütung. Nach Ablauf des Probejahres wird von dem Direktor ein ähnlicher Bericht erstattet wie nach dem Seminarjahr, und nunmehr hat das Provinzial-Schulcollegium über die Anstellungsfähigkeit des Kandidaten zu entscheiden. Wird ihm die Anstellungsfähigkeit zugesprochen, so wird ihm ein Zeugnis ausgestellt, welches sein Natioale, den äußeren Verlauf seiner praktischen Vorbildung und die Bemerkung über die anerkannte Anstellungsfähigkeit enthält.“

Hierzu bemerkt die „Köln. Ztg.“: „Es ist nicht zu verkennen, daß durch diese neuen Bestimmungen dem höheren Lehrstand erhebliche Lasten auferlegt werden. An Stelle des einjährigen tritt ein zweijähriges unbesoldetes Probejahr; die Kräfte des Direktors und der Lehrer, denen der Kandidat überwiesen wird, werden in höherem Maße in Anspruch genommen als bisher; die Anstellungsfähigkeit wird an die denkbar höchsten Bedingungen geknüpft. Trotzdem würde die neue Ordnung von der gesammten höheren Lehrerschaft mit Genußnahme begrüßt werden, wenn einige Aussicht vorhanden wäre, daß den immer verschärften Bestimmungen und immer neuen Opfern endlich einmal ein Ausgleich in der besseren Befolgung folgen wird. Leider ist nach den bisherigen Erfahrungen wenig Hoffnung vorhanden, daß die Zurücksetzung des höheren Lehrstandes gegen die übrigen Beamtentlassen in absehbarer Zeit aufhören werde. In weitesten Kreisen der Gymnasiallehrer bricht sich die pessimistische Anschauung Bahn, daß die Regierung in Preußen für ihre durchaus berechtigten Forderungen kein Ohr habe.“

seiner Mutter, der Prinzessin Klotilde, der Fürstin Trubetzkoy (Gemahlin Alexanders II.), Fürstin Metternich u. A. trafen hier ein. Die Kaiserin wird bis Anfang Juni hier weilen und im August ein englisches Seebad besuchen.

**Stimmern.** 11. Mai. Eine beneidenswerthe Bürgermeisterei ist die Landbürgermeisterei Stimmern. Die Einwohner dieses zahlreiche Orte umfassenden Bezirks sind für das kommende Jahr von allen Gemeindeforderungen befreit.

**Stück.** 11. Mai. Der Streik der Ewerführer in Hamburg ist den hiesigen, nach dem Holzarbeiter-Ausstande unbeschäftigt gebliebenen Arbeitern sehr erwünscht gekommen. Der größte Theil der Holzarbeiter hat sich nach Hamburg begeben und dort gleich ein auskömmliches Unterkommen gefunden.

**Hamburg.** 11. Mai. Die Annahme-Stellen für die Ewerführer werden den ganzen Tag von Trupps streitender Arbeiter umlagert, welche die Arbeiter, wenn sich dieselben Arbeiter vom Bureau holen, unter lautem Geschrei bis zum Hafen verfolgen. Oft kommt es auch vor, daß sie den Arbeitgebern die Arbeiter zu entreißen versuchen, so daß dann der Ewerführerbaas gezwungen wird, seine Arbeiter in Droschken weiter zu befördern. Die Hafenpolizei fährt andauernd mit sechs Baracken im Hafen umher, um die Arbeitenden zu schützen. Gegen 16 Ewerführer ist bereits Untersuchung wegen Nötigung eingeleitet. Bei den Familien der Ewerführer herrscht Noth, da dieselben auch nicht den geringsten Streikfonds besitzen und auf die Arbeitseinstellung gar nicht vorbereitet waren. Die Schauerleute hatten beschloffen, während des Streiks der Ewerführer keine Arbeiten in Schuten zu übernehmen. Als dieser Beschluß am Sonntag durchgesetzt werden sollte, wurden bei den Cooler-Dampfern sämtliche Schauerleute entlassen und durch andere Arbeiter ersetzt. Auch bei der südamerikanischen Badefahrt-Alten-Gesellschaft, wo sich die Schauerleute ebenfalls weigerten in die Schuten zu treten, um Waaren zu löschen, wurden sämtliche 350 Schauerleute sofort entlassen. Wie groß der Andrang von Arbeitern jetzt ist, beweist der Umstand, daß der Betrieb nach 1/2stündiger Unterbrechung ungeschwächt fortgesetzt werden konnte, da neue Arbeiter sich in Menge gemeldet hatten. Die Ewerführer haben bei ihrem Streik vergessen, daß die flotten Zeiten der letzten Jahre dahin, und Angebot und Nachfrage nach immer die Arbeitsverhältnisse regeln, aber nicht die Fachvereine.

**Franreich.** Man schreibt aus Paris: Eine eigen thümliche Stellung hat der neue Chef des Generalstabes der Armee dadurch, daß dem französischen Heere ein Kriegsherr fehlt; denn der Jüdisch, welcher jetzt die Geschäfte der Heeresleitung versieht, kann, so routinirt derselbe in allen politischen und organisatorischen Fragen ist, doch unmöglich als oberster Heerführer angesehen werden, wenigstens würde für eine solche Aufstellung seitens der Armee, welche in einer Republik doch auch eine Stimme hat, ein starkes Veto eingelegt werden. Dennoch ist nach Art. 1 des Gesetzes des Präsidenten Carnot der neue Chef, direkt vom Kriegsminister abhängig und handelt nur auf dessen Befehle! Außerdem bleibt ein großer Theil des Generalstabes mit einem Unterchef beim Minister, um unter dessen direkter Leitung den Gang des Zentraldienstes zu sichern. Die einzige Selbstständigkeit, welche General Miribel zu haben scheint, ist, daß ihm allerdings, auch unter der Amtsgewalt des Ministers, die Wahl der Offiziere anvertraut ist. Man sieht, wie geschränkt die Stellung des Generalstabes-Chefs ist; allerdings bietet die republikanische Verfassung Schwierigkeiten, die wohl nicht anders umgangen werden konnten.

In dem Bericht des Kriegsministers, welcher den Erlaß des Präsidenten anregte, heißt es dann folgenmaßen:

Der Generalstab soll von nun ab im Frieden aus denselben Offizieren bestehen, welche später bestimmt sind, die Operationen im Kriege zu leiten. Das Offiziercorps desselben wird in zwei Gruppen getheilt, von denen die eine im Falle des Krieges den Hauptquartieren zugeführt wird, während die andere beim Kriegsminister verbleibt. Der Chef des Generalstabes soll nicht mehr ein Sekretär des Kriegsministers sein, sondern — unter dessen Oberaufsicht — eine mehr selbstständige Stellung haben. Man muß, sagt der Freycinet, diese Stelle unabhängig von den Ministerfraktionen machen, da ihre Funktionen dauernde sind, damit nicht wieder, wie es vom Jahre 1874 bis 1888 geschah, mit den (sonst jährlich) wechselnden Ministerien auch die Geschäfte des Generalstabes-Chefs von einer Hand in die andere gehen, womit bisher nur fortwährende Verwirrung der so wichtigen Arbeiten verbunden war.

Die „Kreuz-Zeitung“ hat bereits wiederholt auf die Wichtigkeit der Schaffung jenes Postens hingewiesen; natürlich sind auch die hiesigen Blätter voller Verheißung über die wesentliche Stärkung, welche der Armee durch die allerdings dringend notwendige Regelung der unhaltbaren Zustände in der Heeresleitung zu Theil geworden ist.

Was den General Miribel anbelangt, so steht derselbe in demselben Alter, wie der Kriegsminister und der Chef des Generalstabes der deutschen Armee. Er war, wie letzterer, Artillerist, führte 1870 eine Schwadron und war bei der Belagerung von Paris als Oberst thätig. Unter den Generalen Cissay und Campenon fungirte er als Chef des Generalstabes und war zuletzt bekanntlich Vorgesetzter des 6. Armeekorps. Den Kadetten ist Miribel ein Dorn im Auge, da er, wie erwähnt, Monarchist ist und bei der Unterdrückung der Aufstände am 16. Mai eine hervorragende Rolle gespielt hat. Er „soll“ als Generalstabeschef nicht unbedeutende Fähigkeiten entwickelt haben.

**Spanien und Portugal.** In dem Streite zwischen den Portugiesen und Engländern ist wenigstens öffentlich ein Stillstand eingetreten. Die Portugiesen, welche sich von jeder durch Hartnäckigkeit im Festhalten aller Ansprüche ausgezeichneten, haben formell den mit Gewalt unterstützten Forderungen Englands nachgegeben, ihnen sonst aber noch nicht das geringste Zugeständnis gemacht. Außerdem suchen die Portugiesen alles hervor, was ihre Rechte auf das fragliche Gebiet unterstützen kann; darin werden sie von der Presse und der öffentlichen

Meinung in allen lateinischen Ländern fortwährend auf das lebhafteste unterstützt. Aus Frankreich werden jetzt zwei Veröffentlichungen bekannt, welche erwähnenswerth sind: Der Bibliothekar der Nationalbibliothek in Paris, Marcel, hat eine in Handzeichnung ausgeführte Karte von Monomataga gefunden, welche nach ihrer Schrift, ihrer Orthographie, dem Papier u. s. w. aus den letzten zwanzig Jahren des 17. Jahrhunderts stammen muß. Marcel giebt nun an der Hand dieser Karte in der „Revue géographique“ eine längere Darstellung: Die Portugiesen im östlichen Afrika, der Tschambesi, die Quellen des Rongo entdeckt von den Portugiesen, worin er an der Hand thatsächlicher Beweise die historischen Rechte Portugals auf jene Gebiete nachweist. Auf der entdeckten Karte ist der Lauf des Sambesi mit einer gewissen Genauigkeit eingetragen. Die Fälle und Stromschnellen von Rebrabata und die Katarakte von Morumbona befinden sich darauf, sowie die Märkte (Feiras) von San-Gstevao, Chivora Majapa und Mangoma. Sogar Orte, an denen sich Gold findet, sind verzeichnet. Auch der Lauf des Schire, des größten Nebenflusses des Sambesi, ist genau angegeben. Zahlreiche Stellen beweisen, daß der Sambesi wenigstens bis Simba den Portugiesen in der Mitte des 18. Jahrhunderts bekannt war und daß sie dort bis nach Malchondaland hinein zahlreiche Forts und Märkte besaßen.

**Großbritannien und Irland.** London, 12. Mai. In einer Unterredung mit dem Berichterstatter des „Manchester Guardian“ tadelte Stanley aus scharfe Englands „schlafmüde“ Politik in Afrika. England gleiche einem alten, hinfälligen Greise, Deutschland hingegen einen jungen kräftigen Mann. Er könne es den Deutschen nicht verdenken, zu nehmen, was sie bekommen können. Wissmanns Leistungen flösten ihm Bewunderung und Achtung ein. Befest von dem Gefühle, für Kaiser und Reich zu wirken, müsse Wissmann große Erfolge erzielen. Alle deutschen Maßregeln in Afrika seien das Ergebnis von Stanleys Rathschlägen, welche England unbeachtet gelassen. Die Deutschen packten auf, während die Engländer gleichgültig blieben.

**Schweden und Norwegen.** Stockholm, 12. Mai. Der Reichstag bewilligte die von der Regierung geforderten 6,750,000 Kronen für den Ankauf der Eisenbahn von Rula nach der norwegischen Grenze.

**Griechenland.** Zur Reise der Kaiserin Friedrich nach Griechenland können wir noch mittheilen, daß die hohe Frau in Athen, woselbst man sie schon Ende dieses Monats erwartet, im Laufe ihrer Tochter Wohnung nimmt. Es verdient daher, daß eine besondere Erwähnung, weil die Wohnung des jungen Kronprinzen Paars eine äußerst beschränkte ist, da man bis zur Herstellung eines eigenen Palais ein einfaches Privathaus für die Herrschaften gemietet hat. Uebrigens ist es für die Liebe, welche die Kronprinzessin Sophie im Kreise der griechischen Königsfamilie sich erworben hat, und für die Spannung, mit welcher dem Ereignis entgegengehehen wird, bezeichnend, daß in der Zeit, in welcher man daselbst erwartet, die gesammte königliche Familie in der griechischen Hauptstadt verammelt sein wird. Der König hat sogar seine alljährliche Badereise über den sonst üblichen Zeitpunkt hinausgeschoben und wird erst nach der erfolgten Entbindung seiner Schwiegertochter die Bäder Aix-les-Bains aufsuchen.

**Afrika.** Ueber Größe und Bevölkerungsziffer des Königreichs Dahome finden sich in der französischen Presse viel zu niedrig gegriffene Angaben, was uns so auffallend ist, da einige französische Missionare, wie z. B. Vater Menager, „der apostolische Pfarrer des Königreichs Dahome“, zu den besten Kennern dieses afrikanischen Barbarenlandes gehören. Der Breite nach hat der Verfasser dieser Zeilen das Königreich Dahome im Jahre 1884 zweimal durchgemessen und damals den zu Dahome gehörigen Küstenraum auf 49 1/2 Kilometer, die Breite im Binnenlande dagegen auf rund 100 Kilometer berechnet. Die Hauptstadt Abome (Betonung auf der vorliegenden Silbe) dürfte ziemlich genau einen Breitengrad oder 111 Kilometer von der Küste entfernt sein. Aber wie mir der Schach, Herr Zuliano de Souza, versichert, erstreckt sich die Macht des Königs mindestens 250 bis 300 Kilometer weit landeinwärts. Alles in allem dürfte man kaum fehlgehen, wenn man dem Königreich eine annähernd so große Bodenfläche wie diejenige der Provinzen Rheinland und Westfalen zuertheilt. Obwohl ich auf weite Strecken durch gänzlich entvölkerte Landstriche marschirt bin, dürfte sich die Bevölkerung, die von französischen Zeitungen irrthümlicherweise auf 200,000 Seelen geschätzt wird, allermindestens auf eine halbe Million belaufen. Der 3 1/2 Kilometer von der See entfernte Handelsplatz Weba — von den Eingeborenen Sie Eque genannt — zählt 20,000, die Hauptstadt Abome dagegen in gewöhnlichen Zeiten und die Truppen nicht mitgerechnet nicht viel mehr als 10,000 Einwohner. Von dem jetzt zu Frankreich gehörigen Groß-Bodo bin ich im Ranoe aus einer Binnenlandschlange nach Weba fahrend sieben Stunden und von Weba nach Odome, dem bedeutendsten Ort des südlichen Dahome, marschirnd, fünf Stunden (die Entfernung beträgt 21 Kilometer) unterwegs gewesen. Von Odome gelangte ich in 1 1/2 Marschstunden nach dem an der Nizgrene Dahomes gelegenen Lagerort Abome-Cassai. Die gesammte Durchquerung hat vier Tage in Anspruch genommen und war, da mir ausgetrocknete kräftige und zuverlässige Mannschaften des Königs zur Verfügung gestellt waren, gar nicht besonders beschwerlich. Der ganz südliche Theil von Dahome ist eine von ganz niedrigen Bodenwellen, dafür aber von zahllosen Lagunen und Sümpfen durchzogene, abwechselnd mit Gras und Buschwerk bestandene und in landschaftlicher Hinsicht einem ausgedehnten Park gleichende Ebene. Fast eine halbe oder ganze Tagereise nördlich von Abome beginnt das Gebirge. Der Name des Landes wird von den Eingeborenen mit starker Betonung der ersten Silbe ausgesprochen, während die vorliegende Silbe kurz ist und der Schlußlaut unserm A entspricht. Die genaue Schreibweise



würde also Dahoma sein. Die Gesamtziffer des theils männlichen, theils weiblichen Kriegsheeres, dessen tollkühne Tapferkeit durchaus nicht dem eigenen Triebe, sondern bloß der durch barbarische Strafen erzeugten Gewöhnung an blinden Gehorham entspringt, schätze ich auf etwa 6000 Köpfe. Von Abome-Cassai gelangt man wiederum im Kanoe auf der Lagune nach der etwa 50,000 Einwohner zählenden französischen Kolonialstadt Porto Novo, die 10 1/2 Kilometer vom Meere entfernt ist. Und auf der 90 Kilometer langen Lagunenstraße zwischen Porto Novo und dem großen englischen Handelsemporium Lagos verkehren sogar kleine Dampfer. Es ist das insofern von Wichtigkeit, als, wenn Porto Novo ernstlich in Gefahr kommen sollte, wenigstens für die dort wohnenden Europäer noch immer die Möglichkeit bleibt, sich nach Lagos zurückzuziehen. Porto Novo ist am 4. Juli 1884 von französischen Soldaten besetzt, dann aber von den Franzosen, die dort bloß einen machtlosen Beamten mit 15 fenegeleischen Soldaten unterhielten, arg vernachlässigt worden. Lange ist der Hafenplatz Kotono, wo 1883 die deutsche „Hertha“ eine erfolgreiche Landung behufs Blichigung von Strandbäumen ausgeführt hatte, zwischen England und Frankreich streitig gewesen. Die Engländer, die 1876 wegen Verletzung eines englischen Kaufmanns die Küste von Dahome blockirten, sind damals zu der Ansicht gelangt, daß nur sehr schwer ein Schlag gegen dieses von der Natur gut verteidigte Land geführt werden könne. Auch die Portugiesen haben sich veranlaßt gesehen, ihre am 10. September 1882 übernommene Schutzherrschaft wieder fallen zu lassen. Die französischen Pläne auf Dahome datiren mindestens seit 1883, und ebenso alt ist das Mißtrauen, welches der König grade den Franzosen entgegenbringt.

#### Stettiner Nachrichten.

\* **Stettin, 13. Mai.** Die königliche Polizei-Direktion erläßt eine Bekanntmachung, nach welcher die massive Futtermauer oder das sogenannte hohe Bollwerk an der Parnitz in der Nähe des Zentral-Eisenbahnhofs von der Eisenbahnbrücke über die Parnitz bis zu der bei dem Schuppen 8 belegenen Treppe umzufallen droht. Vor Annäherung, besonders mit Schiffsfahrzeugen, wird hierdurch gewarnt.

\* Ein bereits mehrfach vorbestrafter Mensch ist der frühere Landwirth, jetzige Agent Otto Karl Friedr. von Hillebrand aus Stettin, mit welchem sich heute die Strafkammer 1 des hiesigen Landgerichts wegen Verleumdung zu beschäftigen hat. Der Angeklagte hatte vor einiger Zeit ein Strafmandat in der Höhe von 15 Mark wegen groben Unfugs erhalten. Hiergegen legte derselbe Revision ein und es wurde in dem Termin auf dem hiesigen Schöffengericht am 10. Januar festgestellt, daß der Angeklagte in ansehnlichem Zustande groben Unfug durch Rempeln und dergleichen verübt hatte. In der damaligen Beweisaufnahme fragte der Vorsitzende den Angeklagten, ob er zugebe, daß er aufgetrunken gewesen sei, derselbe antwortete, daß nicht, er, sondern der Schuttmann Stahl beissen gewesen wäre und dieser ihn nur deshalb demüthigt habe. Nach Lage der Sache, sowie nach dem Resultat der heutigen Verhandlung wurde der Angeklagte der öffentlichen Verleumdung des Schuttmanns Stahl für schuldig befunden und mit Rücksicht auf seine Vorstrafen zu 1 Monat Gefängnis verurtheilt.

\* Ein äußerst roher Patron scheint der Zimmergefele Robert Mahnig, welcher hier bei seinem Stiefvater, dem Arbeiter Wilhelm Vollmann, in der Ottostraße 10 wohnt, zu sein. Derselbe drohte in der vergangenen Nacht, seinen Stiefvater zu erlöchen. M. ergriff auch in der That ein Messer und nun entspann sich in der Wohnung eine förmliche Jagd, bis es schließlich dem alten Mann gelang, sich unter einem Bett zu verstecken. Die Hausbewohner, welche den Lärm gehört hatten, holten gleich einen Wächter zur Stelle, mit dessen Hilfe es gelang, den Mahnig zu überwinden und in polizeiliches Gewahrsam zu nehmen.

\* Der Arbeiter Hermann Zierke, Parnitzstraße 46 wohnhaft, kam in stark angetrunkenem Zustande gestern Abend nach Hause. Derselbe legte sich ruhig zu Bett und seine Frau freute sich, daß er den Rausch bald ausschlafen würde. Gegen 12 Uhr stand jedoch der Zierke in einem fehr erregten Zustande auf und bedrohte seine Frau mit dem Vater. Der 17jährige Sohn Richard, welcher seinen Vater zu bewachen versuchte, erhielt zwei Stiche am Kopf. Inzwischen gelang es der Frau, einen Wächter herbeizuholen, der den unmaßigen Vater festnahm und in die Anstalt einlieferete.

\* Einem in der Heiligengeiststraße wohnenden Kaufmann wurde vorgestern Nachmittag aus seinem Komtoir ein fast neues Winterjaquet gestohlen.

— In dem gestern in Stargard abgehaltenen VIII. Kongreß der Volkproduzenten Pommerns, Mecklenburgs und der Uckermark wurde Herr Rittergutsbesitzer Gölse auf Brunsfelde bei Greifenhagen für das neue Geschäftsjahr zum Präsidenten gewählt.

— Im Der-Post-Direktions-Bezirk Stettin betrugen die Einnahmen an Wechselstempelsteuer im Monat April d. Js. 7199,70 Mark, gegen 6969,50 Mark im Vorjahre, also in diesem Jahre um 230,20 Mark mehr.

#### Kreis-Synode Stettin-Stadt.

Stettin, 13. Mai.

Im Besaale des Johannis-Klosters tagte heute Vormittag die Kreis-Synode Stettin-Stadt. Nach einem Choralgesang eröffnete Herr General-Superintendent Pötter die Synode mit einem kurzen Gebet. Nachdem die Anwesenheit von 39 Synodal-Mitgliedern festgestellt war, erstattete der Herr General-Superintendent Bericht über die kirchlichen Verhältnisse des Synodal-Kreises. Derselbe hob hervor, daß das kirchliche Leben im Allgemeinen im Synodal-Kreise keine Veränderung erfahren habe. Das Verlangen nach den kirchlichen Segnungen sei bei der Bevölkerung immer noch eine rege, es fehle aber sehr an den Einrichtungen, dieses Verlangen stillen zu können, dies habe sich an den letzten Feiertagen gezeigt, an denen Tausende an den Kirchthüren umhertreiben mußten, weil die Kirchen bereits überfüllt waren. Die Kirchennoth sei eine sehr große. Die Grabower Kirche sei nun so weit vorgeschritten, daß am 21. d. M. die feierliche Einweihung erfolgen könne, die Entwicklung des Kirchbaues in der Oberwelt schreite sehr langsam vorwärts und noch langsamer der Kirchbau in der Unterwelt. Für die Kirche der Oberwelt sollen die erforderlichen Baufloßen bereits aufgebracht sein, während für die Kirche der Unterwelt bisher nur 66,000 Mark — etwa 1/3 der Gesamtkosten — vorhanden sind. Durch das Fehlen der Kirche in der St. Gertrud-Gemeinde zeige sich ein langsamer Rückgang der kirchlichen Interessen dieser Gemeinde und der Bau der Kirche stehe noch in

weiter Ferne. Es sei zweifellos, daß ein wirksamer Kampf gegen die sozialen Schäden seitens der Kirche nicht möglich, so lange die Kirchennoth nicht gehoben sei. — Vor Allem sei eine Vermehrung der geistlichen Kräfte in der Weise nöthig, daß die heranwachsende Jugend in Pflege und geistliche Obhut genommen werde. — Dem Beschluß der General-Synode gemäß, ist im vergangenen Jahre das Verhältniß der Mischehen festgestellt worden, demnach wurden im Ganzen 22 Mischehen evangelisch getraut, davon in der St. Nikolai-Kirche 1, Peter-Paul 1, Jakob 12, Nikolai-Johannis 1, Lukas 1, Grabow 3, Bredow-Jüllchow 2, deutsch-reformirt 1. — Von den 95 evangelisch getraut, davon 6 in der St. Nikolai-Kirche, 13 in der Peter-Paul, 43 in Jakob, 8 in Nikolai-Johannis, 3 in St. Gertrud, 19 in Grabow, 3 in Bredow-Jüllchow. — Evangelisch konfirmirt wurden von Kindern aus Mischehen im Ganzen 15, davon 9 in der Jakobikirche, 2 in Nikolai-Johannis, 3 in Lukas und 1 in Grabow. — Die Zahlen der ungetauften gebliebenen Kinder und der nicht kirchlichen Trauungen sind nicht genau festgestellt, doch könnte konstatiert werden, daß eine Wendung zum Schlimmeren nicht eingetreten sei.

Im Anschluß an den Bericht des Herrn General-Superintendenten geht Herr Prof. Jonas auf die Nothlage in der St. Gertrud-Gemeinde noch näher ein und weist darauf hin, daß der Gemeinde-Vorstand bereits bei der General-Synode um eine Unterstützung zum Kirchenbau eingekommen sei. Redner beantragt auch seitens der Kreis-Synode Stettin (Stadt), diese Bitte bei der General-Synode zu unterstützen. — Nachdem Herr Pastor Wellmer mittheilte, daß bisher nur 93,000 Mark für den Bau der St. Gertrud-Kirche vorhanden seien, also noch 107,000 Mark fehlten, doch seitens des Gemeindevorstandes auf ein allerschöfstes Gnabengesuch gerechnet werde, wurde der Antrag des Prof. Jonas angenommen. Herr Pastor Deide berichtet über die Entwicklung des Bredower Kirchbaues und hofft, daß noch in diesem Jahre der Grundstein für die Kirche wird gelegt werden können.

Herr General-Superintendent Pötter giebt sodann Kenntniß von den Mittheilungen des königl. Konfistoriums auf die vorjährigen Kreis-Synodal-Verhandlungen. Darnach hat das königl. Konfistorium von den Beschläffen der Synode, betreffend Abblösung der Stolggebühren, mit Befriedigung Kenntniß genommen, das Konfistorium glaubt jedoch, daß eine Regelung nur durch Einführung eines Kreis-Synodal-Regulativs erfolgen könne. Was die Beschläffen der Gemeinde-Kirchenräthe, betreffend die Stolggebühren, betrifft, so haben sich dieselben theils ablehnen, theils zustimmen, theils abwarten verhalten und sei ein bestimmter Erfolg noch nicht zu erwarten. — Herr Konfistorialrath Brandt beantragt, mit Rücksicht darauf, daß die Aussicht auf eine staatliche Abblösung der Stolggebühren jetzt näher gerückt sei, die Sache zur Zeit ruhen zu lassen.

Von den verschiedenen Rednern in dieser Angelegenheit wird betont, daß die Erhebung der Stolggebühren zu dem größten Nothstande der Kirche gehöre, besonders fühlbar mache sich die Erhebung dieser Gebühren bei Trauungen und Begräbnissen. Es sei daher dringend nöthig, daß auf irgend eine Weise die Aufhebung der Stolggebühren erfolge.

Herr Pastor Friedrichs stellt den Antrag, eine Kommission zu wählen, welche dahin wirken soll, daß die Vorschläge der Kommission zur Ausführung gelangen, besonders die Kreis-Synode größere Machtbefugniß zur gemeinsamen Abblösung der Stolggebühren erhält. Betont wurde, daß die Grundlage aller Verhandlungen das Prinzip der christlichen Liebe sein müsse, denn die evangelische Kirche könne nur in der Vereinigung christlicher Liebe Erfolge erzielen.

Herr Geh. Rath Wehrmann beantragt, das königl. Konfistorium zu ersuchen, die einzelnen Gemeinde nach eigenem Ermessen in Betreff der Stolggebühren gewähren zu lassen.

Herr Pastor prim. Pauli bittet, mit Abblösung der Stolggebühren, welche sich am drückendsten fühlbar machen, unverzüglich vorzugehen.

Der Antrag des Geh. Rath Wehrmann wird mit großer Majorität angenommen.

Als Proponendum des königl. Konfistoriums war für die diesjährige Kreis-Synode Folgendes aufgestellt: „Was kann von Seiten der Gemeinde-Kirchenräthe und ihrer Mitglieder geschehen, um den seelsorgerischen Verkehr der Geistlichen mit den Gemeinde-Mitgliedern zu erleichtern und zu fördern?“ Das Referat hierüber hatten die Herren Archidiaconus Steinmetz und Pastor Homann übernommen. Ersterer betonte, daß der geistliche Verkehr mit den Gemeinde-Mitgliedern nur durch die Theilnahme in kleinere Gemeinde-Bezirke erleichtert werden könne, denn bei großen Gemeinden sei der persönliche Verkehr der Geistlichen und der Gemeinde-Kirchenräthe mit den Mitgliedern der Gemeinde nicht möglich, ja die meisten Mitglieder kennen nicht die Einrichtung der Gemeinderäthe, noch weniger die Personen derselben. Ferner sei eine Vermehrung der Seelsorger ein dringendes Bedürfnis. Zu den erhöhten Kosten der Bedürfnisse des Gemeindevorstandes würde sicher der Staat geneigt sein, einen Beitrag zu bewilligen, nachdem derselbe der katholischen Kirche in neuerer Zeit durch Freigabe der Sperrgelder so großes Entgegenkommen gezeigt habe. Herr Pastor Homann schließt sich im Wesentlichen den Anschauungen des ersten Herrn Referenten an, er empfiehlt noch besonders regelmäßige Beratungen der Kirchenältesten mit den Gemeindegliedern und das geistliche Wirken der Einzelnen in ihren bürgerlichen Berufsstellungen in ihrem Wirkungskreise. Ein großer Fortschritt wäre es, wenn sich die Armenpfleger die kirchliche Förderung anlegen sein ließen, ebenso die Waisenrätthe, Vormünder, Erzieher u. s. w. Weiter plaidirt Redner für Begründung evangelischer Arbeitervereine. Der Redner stellt folgende Thesen auf:

1) Die gegenwärtigen kirchlichen und sozialen Verhältnisse in den Gemeinden geben neben den Funktionen des geistlichen Amtes der speziellen Seelsorge eine sich fortwährend steigende Bedeutung und begründen damit in verstärktem Maße die Verpflichtung der Gemeindeglieder und ihrer Glieder, diesen seelsorgerischen Verkehr mit allen Mitteln zu erleichtern und zu fördern. 2) Als erstes allgemeines Mittel zur Erreichung dieses Zieles liegt sich eine Thätigkeit der Gemeinde-Kirchenräthe und ihrer Glieder nahe, welche den Geistlichen über Verhältnisse und Verhältnisse in der Gemeinde, die zur seelsorgerischen Einwirkung Anlaß geben — in Form und über die Art und Weise der Einwirkung beräth. Die monatliche Sitzung des Gemeinde-Kirchenraths ist der gegebene Ort für

diese theilnehmende und beratende Thätigkeit, welche nach im voraus aufgestellten Gesichtspunkten fortwährend das gemeinsame Gemeinleben zum Gegenstand der Erörterung macht. 3) Dieser informierenden und beratenden Thätigkeit tritt nach Maßgabe der vorhandenen Kräfte eine thätige Mitarbeit der Glieder der Gemeinde-Kirchenräthe zur Seite: a. Hierbei ist der Wirkungskreis, sowie die Art und Weise des Wirkens für den Einzelnen in erster Linie gewiesen durch Amt und Berufstellung im bürgerlichen Leben. b. Er wird in zweiter Linie gefunden werden durch die Uebnahme gewisser Aemter (Armenpfleger, Waisenrätthe, Schiedsmann), sowie durch Theilnahme und rege Unterthätigkeit aller der Veranstaltungen und Vereine in der Gemeinde, die direkt oder indirekt deren sittliche oder religiöse Förderung begünstigen. c. In dritter Linie dann durch die freie Thätigkeit, auf welche besondere Gaben und Neigungen hinweisen.

4) Erst die praktische Erfahrung wird unter den allgemein gegebenen Grundlinien der Erleichterung und Förderung des seelsorgerischen Verkehrs des Geistlichen durch die Gemeinde-Kirchenräthe und ihrer Glieder, die für die Gemeinden der hiesigen Synode und jede Einzelgemeinde insofern geeignet und durchführbar erkennen lassen, und die Weise ihrer gegenständlichen Durchführung im Einzelnen lehren.

Nach kurzen Erörterungen seitens einiger Synodalmitglieder in General-Diskussion werden zunächst folgende, von Herrn Archidiaconus Steinmetz aufgestellte Thesen angenommen: 1) Die größeren Pfarochien müssen zertheilt und dafür kleinere geschaffen werden, etwa von 5—6000 Gliedern. 2) Der Geistliche hält von Zeit zu Zeit Konferenzen mit den Gemeindegliedern ab, in welchen die seelsorgerische Angelegenheit der Gemeinde-Mitglieder besprochen werden. 3) Es ist wünschenswerth, daß jeder solcher Bezirke seinen eigenen Geistlichen habe, der darin wirkt.

Von den von Herrn Pastor Homann aufgestellten Thesen werden Nr. 2 und 3 angenommen mit dem Zusatz, diese Angelegenheit zum regelmäßigen Gegenstand der Kreis-Synode zu machen. Es wurde beschlossen, am 1. Juli eine außerordentliche Kreis-Synode abzuhalten, in welcher das Rechnungswesen abgehandelt werden soll.

Bei der Wahl der Abgeordneten zur Provinzial-Synode wurden gewählt die Herren: Pastor prim. Pauli, Stadtrath Staeker, Pastor Wellmer, Professor Dr. Jonas, Prof. Dr. Woltersdorf, Greifswald, Rm. Jarges, Realgymnasialdirektor A. D. Siebert. Zu deren Stellvertretern die Herren: Diaconus Dr. Scipio, Kaufmann Gerber, Landgerichtsrath Küster, Kaufmann A. Toepfer, Amtsgerichtsrath Koch, Justizsekretär Direktor Stolle und Kaufmann Sekle. Ein Antrag auf Vermehrung der Synodal-Mitglieder auf die vorgeschriebene Höhe wird angenommen. Die übrigen Gegenstände der Tagesordnung werden wegen vorgerückter Zeit bis zu der außerordentlichen Kreis-Synode am 1. Juli vertagt. Mit Gebet und Choralgesang wurde die Synode um 2 Uhr geschlossen.

#### Aus den Provinzen.

**Fiddichow, 9. Mai.** Das Gesuch an Se. Majestät den Kaiser wegen Erhöhung des Neuen Damms zwischen Ripperviese und Niedersträng ist dieser Tage an Se. Majestät abgeschickt. Dasselbe hat aus Schwedt 77, aus Ripperviese 88, aus Fiddichow 47, und aus Kehrberg 15, zusammen 227 Unterschriften.

#### Börsen-Berichte.

**Stettin, 13. Mai.** Wetter: Schön. Temperatur + 20° Reaumur. Barometer 27" 9". Wind: SO.

**Weizen** niedriger, per 1000 Kilogr. loco 193—196 bez., per Mai 194,50 B., per Juni-Juli 195 bez., per Mai-Juni 194,50 bez., per Juni-Juli 195 bez., per September-Oktober 182,50—182 bez., per Oktober-November 180 B. **Roggen** wenig verändert, per 1000 Kilogr. loco 158—160 bez., per Mai 157 bez., per Juni-Juli 157 bez., per September-Oktober 149,50 B., 149 B. **Gerste** ohne Wandel. **Safer** unverändert, loco pommerischer 164 bis 170 bez.

**Rübsöl** ruhig, per 100 Kilogr. loco o. f. bei 72,00 B., per Mai 71,00 B., per August-September —, per September —, per September-Oktober —. **Spiritus** behauptet, per 10,000 Liter o. f. loco o. f. 70er 34 G., do. 50er 53,80 nom., per Mai 70er 33,50 G., per Juni-Juli 70er 33,50 G., per Juni-Juli 70er —, per August-September 70er 34,40 B. **Petroleum** loco —, vertheuert. Regulirungspreise: Weizen 194,50, Roggen 157,00, Spiritus 33,50.

**Berlin, 13. Mai.** Weizen per Mai 199,00—199,25 M., per Juni-Juli 201,00 M. per Septbr.-Oktober 185,25 M. **Roggen** per Mai 159,25—159,75 M. per Juni-Juli 160,25 M., per Septbr.-Oktober 153,25 M. **Rübsöl** per Mai 71,90 M., per Septbr.-Okt. 57,70 M. **Spiritus** loco 50er 54,20 M., loco 70er 34,30 M., per Juni-Juli 70er 33,80 M., per Aug.-Septbr. 70er 35,00 M. **Safer** Mai 168,25. **Petroleum** Mai 23,20 M. **Berlin.** Wetter: bewölkt.

#### Berlin, 13. Mai. Schluß-Courfe.

|                 |       |        |                |        |
|-----------------|-------|--------|----------------|--------|
| Preuss. Consols | 4 1/2 | 106,50 | Amsterdam kurz | 168,90 |
| „ do. do.       | 3 1/2 | 101,50 | Paris kurz     | 81,00  |
| „ do. do.       | 2 1/2 | 100,50 | „ do. do.      | 80,25  |
| „ do. do.       | 1 1/2 | 99,50  | „ do. do.      | 79,50  |
| „ do. do.       | 1/2   | 98,50  | „ do. do.      | 78,75  |
| „ do. do.       | 0     | 97,50  | „ do. do.      | 78,00  |
| „ do. do.       | 0     | 96,50  | „ do. do.      | 77,25  |
| „ do. do.       | 0     | 95,50  | „ do. do.      | 76,50  |
| „ do. do.       | 0     | 94,50  | „ do. do.      | 75,75  |
| „ do. do.       | 0     | 93,50  | „ do. do.      | 75,00  |
| „ do. do.       | 0     | 92,50  | „ do. do.      | 74,25  |
| „ do. do.       | 0     | 91,50  | „ do. do.      | 73,50  |
| „ do. do.       | 0     | 90,50  | „ do. do.      | 72,75  |
| „ do. do.       | 0     | 89,50  | „ do. do.      | 72,00  |
| „ do. do.       | 0     | 88,50  | „ do. do.      | 71,25  |
| „ do. do.       | 0     | 87,50  | „ do. do.      | 70,50  |
| „ do. do.       | 0     | 86,50  | „ do. do.      | 69,75  |
| „ do. do.       | 0     | 85,50  | „ do. do.      | 69,00  |
| „ do. do.       | 0     | 84,50  | „ do. do.      | 68,25  |
| „ do. do.       | 0     | 83,50  | „ do. do.      | 67,50  |
| „ do. do.       | 0     | 82,50  | „ do. do.      | 66,75  |
| „ do. do.       | 0     | 81,50  | „ do. do.      | 66,00  |
| „ do. do.       | 0     | 80,50  | „ do. do.      | 65,25  |
| „ do. do.       | 0     | 79,50  | „ do. do.      | 64,50  |
| „ do. do.       | 0     | 78,50  | „ do. do.      | 63,75  |
| „ do. do.       | 0     | 77,50  | „ do. do.      | 63,00  |
| „ do. do.       | 0     | 76,50  | „ do. do.      | 62,25  |
| „ do. do.       | 0     | 75,50  | „ do. do.      | 61,50  |
| „ do. do.       | 0     | 74,50  | „ do. do.      | 60,75  |
| „ do. do.       | 0     | 73,50  | „ do. do.      | 60,00  |
| „ do. do.       | 0     | 72,50  | „ do. do.      | 59,25  |
| „ do. do.       | 0     | 71,50  | „ do. do.      | 58,50  |
| „ do. do.       | 0     | 70,50  | „ do. do.      | 57,75  |
| „ do. do.       | 0     | 69,50  | „ do. do.      | 57,00  |
| „ do. do.       | 0     | 68,50  | „ do. do.      | 56,25  |
| „ do. do.       | 0     | 67,50  | „ do. do.      | 55,50  |
| „ do. do.       | 0     | 66,50  | „ do. do.      | 54,75  |
| „ do. do.       | 0     | 65,50  | „ do. do.      | 54,00  |
| „ do. do.       | 0     | 64,50  | „ do. do.      | 53,25  |
| „ do. do.       | 0     | 63,50  | „ do. do.      | 52,50  |
| „ do. do.       | 0     | 62,50  | „ do. do.      | 51,75  |
| „ do. do.       | 0     | 61,50  | „ do. do.      | 51,00  |
| „ do. do.       | 0     | 60,50  | „ do. do.      | 50,25  |
| „ do. do.       | 0     | 59,50  | „ do. do.      | 49,50  |
| „ do. do.       | 0     | 58,50  | „ do. do.      | 48,75  |
| „ do. do.       | 0     | 57,50  | „ do. do.      | 48,00  |
| „ do. do.       | 0     | 56,50  | „ do. do.      | 47,25  |
| „ do. do.       | 0     | 55,50  | „ do. do.      | 46,50  |
| „ do. do.       | 0     | 54,50  | „ do. do.      | 45,75  |
| „ do. do.       | 0     | 53,50  | „ do. do.      | 45,00  |
| „ do. do.       | 0     | 52,50  | „ do. do.      | 44,25  |
| „ do. do.       | 0     | 51,50  | „ do. do.      | 43,50  |
| „ do. do.       | 0     | 50,50  | „ do. do.      | 42,75  |
| „ do. do.       | 0     | 49,50  | „ do. do.      | 42,00  |
| „ do. do.       | 0     | 48,50  | „ do. do.      | 41,25  |
| „ do. do.       | 0     | 47,50  | „ do. do.      | 40,50  |
| „ do. do.       | 0     | 46,50  | „ do. do.      | 39,75  |
| „ do. do.       | 0     | 45,50  | „ do. do.      | 39,00  |
| „ do. do.       | 0     | 44,50  | „ do. do.      | 38,25  |
| „ do. do.       | 0     | 43,50  | „ do. do.      | 37,50  |
| „ do. do.       | 0     | 42,50  | „ do. do.      | 36,75  |
| „ do. do.       | 0     | 41,50  | „ do. do.      | 36,00  |
| „ do. do.       | 0     | 40,50  | „ do. do.      | 35,25  |
| „ do. do.       | 0     | 39,50  | „ do. do.      | 34,50  |
| „ do. do.       | 0     | 38,50  | „ do. do.      | 33,75  |
| „ do. do.       | 0     | 37,50  | „ do. do.      | 33,00  |
| „ do. do.       | 0     | 36,50  | „ do. do.      | 32,25  |
| „ do. do.       | 0     | 35,50  | „ do. do.      | 31,50  |
| „ do. do.       | 0     | 34,50  | „ do. do.      | 30,75  |
| „ do. do.       | 0     | 33,50  | „ do. do.      | 30,00  |
| „ do. do.       | 0     | 32,50  | „ do. do.      | 29,25  |
| „ do. do.       | 0     | 31,50  | „ do. do.      | 28,50  |
| „ do. do.       | 0     | 30,50  | „ do. do.      | 27,75  |
| „ do. do.       | 0     | 29,50  | „ do. do.      | 27,00  |
| „ do. do.       | 0     | 28,50  | „ do. do.      | 26,25  |
| „ do. do.       | 0     | 27,50  | „ do. do.      | 25,50  |
| „ do. do.       | 0     | 26,50  | „ do. do.      | 24,75  |
| „ do. do.       | 0     | 25,50  | „ do. do.      | 24,00  |
| „ do. do.       | 0     | 24,50  | „ do. do.      | 23,25  |
| „ do. do.       | 0     | 23,50  | „ do. do.      | 22,50  |
| „ do. do.       | 0     | 22,50  | „ do. do.      | 21,75  |
| „ do. do.       | 0     | 21,50  | „ do. do.      | 21,00  |
| „ do. do.       | 0     | 20,50  | „ do. do.      | 20,25  |
| „ do. do.       | 0     | 19,50  | „ do. do.      | 19,50  |
| „ do. do.       | 0     | 18,50  | „ do. do.      | 18,75  |
| „ do. do.       | 0     | 17,50  | „ do. do.      | 18,00  |
| „ do. do.       | 0     | 16,50  | „ do. do.      | 17,25  |
| „ do. do.       | 0     | 15,50  | „ do. do.      | 16,50  |
| „ do. do.       | 0     | 14,50  | „ do. do.      | 15,75  |
| „ do. do.       | 0     | 13,50  | „ do. do.      | 15,00  |
| „ do. do.       | 0     | 12,50  | „ do. do.      | 14,25  |
| „ do. do.       | 0     | 11,50  | „ do. do.      | 13,50  |
| „ do. do.       | 0     | 10,50  | „ do. do.      | 12,75  |
| „ do. do.       | 0     | 9,50   | „ do. do.      | 12,00  |
| „ do. do.       | 0     | 8,50   | „ do. do.      | 11,25  |
| „ do. do.       | 0     | 7,50   | „ do. do.      | 10,50  |
| „ do. do.       | 0     | 6,50   | „ do. do.      | 9,75   |
| „ do. do.       | 0     | 5,50   | „ do. do.      | 9,00   |
| „ do. do.       | 0     | 4,50   | „ do. do.      | 8,25   |
| „ do. do.       | 0     | 3,50   | „ do. do.      | 7,50   |
| „ do. do.       | 0     | 2,50   | „ do. do.      | 6,75   |
| „ do. do.       | 0     | 1,50   | „ do. do.      | 6,00   |
| „ do. do.       | 0     | 0,50   | „ do. do.      | 5,25   |
| „ do. do.       | 0     | 0      | „ do. do.      | 4,50   |

Leipzig: ruhig.

**Hamburg, 12. Mai.** Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Zuckermarkt. (Schlußbericht.) Rüben-Rohzucker 1. Produkt Bais 88 vSt. Rendement, neue Ufance, frei an Bord Hamburg, per Mai 12,45, per Juli —, per August 12,65, per Oktober 12,17 1/2, per Dezember 12,20. Ruhig.

**Hamburg, 12. Mai.** Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per Mai 85,75, per September 83,50, per Dezember 78,25, per März 1891 77,00. Ruhig.

**Bremen, 12. Mai.** Aktien des Norddeutschen Lloyd 160,50 bez. Petroleum (Schluß-Bericht) fest aber ruhig, Standard wichte loco 6,75.

**Wien, 12. Mai.** Nachm. Getreide-markt. Weizen per Frühjahr 8,32 G., 8,37 B., per Herbst 7,79 G., 7,84 B. Roggen per Frühjahr 8,00 G., 8,05 B., per Herbst 6,50 G., 6,55 B. Mais per Mai-Juni 5,17 G., 5,22 B., per Juli-August 5,28 G., 5,33 B. Hafer per Frühjahr 8,40 G., 8,45 B., per Herbst 6,13 G., 6,18 B.

**Wien, 12. Mai.** Vormittags 11 Uhr. Pro-burken-Markt. Weizen loco flau, per Frühjahr — G., — B., per Mai-Juni 8,18 G., 8,20 B., per Herbst 7,49 G., 7,50 B. Hafer per Frühjahr — G., — B., per Herbst 5,74 G., 5,76 B. Neuer Mais 4,87 G., 4,88 B., per Juli-August 4,99 G., 5,00 B. Rohrtraps per August-Dezember 12—12 1/2. Wetter: Schön.

**Amsterdam, 12. Mai.** Nachmittags. Getreidemarkt. Weizen auf Termine niedriger, per Mai 207, per November 204. Roggen loco niedriger, auf Termine flau, per Mai 136—135—134—135, per Oktober 126 bis 125—124—123—124. Raps per Herbst —. Rübsöl loco 36,00, per Herbst 31 1/2. Amsterdam, 12. Mai. Java-Kaffee good ordinary 54,00.

**Amsterdam, 12. Mai.** Nachmittags, 4 Uhr. Bancazzin 56,50.

**Antwerpen, 12. Mai.** Nachmittags. Getreidemarkt. — Weizen fest. — Roggen fest. — Hafer behauptet. — Gerste unverändert.

**Antwerpen, 12. Mai.** Nachmittags 2 Uhr 15 Min. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes, Type weiß loco 17 1/2, bez. und B., per Mai 17 1/2, B., per August 17,25 B., per September-Dezember 17 1/2 B. — Fest.

**Paris, 12. Mai.** Nachmittags. (Schluß-Courfe.) Tendenz: Ruhig.

|                                   |         |         |
|-----------------------------------|---------|---------|
| 3½% amortisirb. Rente             | 93,10   | 92,80   |
| 3% Rente                          | 89,30   | 89,29½  |
| 4½% Anleihe                       | 105,90  | 105,80  |
| Italienische 5% Rente             | 95,25   | 95,10   |
| Deferr. Goldrente                 | 94,25   | 93½%    |
| 4% ungar. Goldrente               | 89,50   | 89,43   |
| -% Russen de 1880.                | 97,95   | 97,75   |
| 4% Russen de 1889                 | 96,30   | 96,10   |
| 4% ungar. Egypter                 | 485,31  | 485,31  |
| 4% Spanier äußere Anleihe         | 75,00   | 74½%    |
| Convent. Türken                   | 18,95   | 18,87½  |
| Türkische Boote                   | 78,60   | 78,50   |
| 5% priv. T. u. O. Obligationen    | 512,50  | 507,50  |
| Franzosen                         | 478,75  | 488,75  |
| Kombanen                          | 297,50  | 297,50  |
| Prioritäten                       | 326,25  | 324,00  |
| Banque ottomane                   | 578,75  | 577,50  |
| de Paris                          | 796,25  | 800,00  |
| d'escompte                        | 520,00  | 518,75  |
| Credit foncier                    | 1276,25 | 1277,50 |
| mobilier                          | 450,00  | 452,50  |
| Mexicanische Aktien               | 706,25  | 707,50  |
| Panama-Kanal-Aktien               | 41,25   | 41,25   |
| 5% Obligationen                   | 36,00   | 39,00   |
| Nio-Tinto-Aktien                  | 467,50  | 459,80  |
| Suezkanal-Aktien                  | 2315,00 | 2315,00 |
| Wechsel auf deutsche Plätze 3 Mt. | 122½%   | 122½%   |
| Wechsel auf London kurz           | 25,14   | 25,14   |
| Cheque auf London                 | 25,15½  | 25,15½  |
| Comptoir d'Escompte 131.          | 607,50  | 608,75  |



!!! A u s v e r k a u f !!!  
Wegen Aufgabe des Ladens sollen die noch vorräthigen Waaren, als: **Schmucksachen, Galanteriewaaren, Haushalts- und Wirthschaftsgegenstände** zu bedeutend herabgesetzten Preisen **unter Einkaufspreis** verkauft werden.  
**J. Katz,**  
21, kleine Domstrasse 21.  
Wiederverkäufer erhalten angemessenen Rabatt.

### Offene Stellen. Männliche.

**Ein ordentlicher Bursche**  
findet bei mir eine Stelle als Lehrling.  
**Fr. Schaper,** Schlossermeister, Postenstr. 2.  
**Schneidergesellen auf Stück oder Woche** verlangt  
**Albrechtstr. 2, 2. Tr.**  
1 Schneidergesellen auf Lagerarbeit verlangt  
**A. Admaszek,** Böttcherstr. 46, Hinterh. 1 Tr.  
**Schneidergesellen**  
auf gute Lagerarbeit, Stück oder Woche verlangt  
**G. Gohlke,** Hohenzollernstr. 7, 1. Tr.  
Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit werden verl.  
Schulstraße 4, Hof 1 Tr.  
**1 anständiger Laufbursche**  
wird verlangt. **C. Kallensee,** Münchenstr. 27/28.  
Lehrling-Belehrung verlangt. **Bommerensdorferstr. 17.**  
1 Laufbursche wird verlangt bei  
**L. Petri,** Böttcherstr. 17.  
1 Lehrling für die Klempnerei verlangt.  
**L. Petri,** Klempnermeister.  
1 Knabe, d. Lust z. Malerei hat, f. sof. o. später ein-  
treten bei **Max Groth,** Maler, Giesebrechtstr. 13.  
**Büßler** auf Hosen wird verlangt  
gr. Bollweberstr. 20-21, v. 4 Tr. r.  
Schneidergesellen a. Lagerarbeit verl. **H. Salomon,**  
Schneiderstr. 29/30, Hotel 3 Tr., 5. 1. 11.  
2 tüchtige **Schuhmachergesellen** verlangt sofort  
**Staschick,** Augustastr. 52, Hof.

### Weibliche.

**Maschinen- und Handnäherrinnen**  
auf Hosen außer dem Hause werden verlangt  
Führstraße 10, 1. Tr.  
Maschinen- und Handnäherrinnen auf Herren-Jackets  
werden verlangt. **Mauerstraße 4, 4. Tr. r.**  
Tüchtige Handnäherrinnen auf Hosen verlangt bei  
hohem Lohn, leichter Arbeit und dauernder Beschäf-  
tigung. **gr. Bollweberstr. 6, v. 3 Tr. l.**  
1 Dampfseifsch. Kindermäddch., 1 Mäddch. nach der  
Schied. 20 Mäddch. v. h. u. Waberte Nebenw., Stranmarkt 3.  
Näherrinnen auf Hosen können sich melden  
Schweizerhof 1, 1. Treppe.  
1 geübte Maschinennäherrin auf Jackets u. Paletots  
wird verl. **Grabow, Langestr. 25a, 11. r. Eing. Bräderstr.**  
Handnäherrin a. Hosen verlangt. **Frauenstr. 10, 2 Tr.**  
1 Aufwärterin wird verlangt  
Hofgarten 31, Vorderh. 1 Tr.  
1 Maschinennäherrin a. gr. Knabenh., auch mit M.  
3. Bernen verl. **Klosterhof 25, 5. r. 2 Tr. l.**  
Maschinen- und Handnäherrinnen auf Jackets verlangt  
Klosterhof 11, v. 3 Tr. l.  
**Hosennäherrin** verlangt  
Hofgarten 22/23, 1 Tr. r.  
**Hosennäherrinnen** außer dem Hause werden  
verlangt. **Führstraße 8, 3 Tr. r.**  
Ein beisehendes Kindermäddchen erhält sofort eine sehr  
gute Stelle durch Frau **Glebeke,** Schuhstr. 6, v. 3 Tr.  
Tücht. Westmäherrinnen auf Stück außer d. Hause  
Gr. 7-12, 30-35 M., w. vl. Hofgarten 48, v. 111.  
**Näherrinnen**  
mit Maschine auf leichte Burschenanzüge werden verlangt  
Unter-Grabow, Felsstraße 35, 1 Tr.  
Ein junges Mädchen, welches die feine Damen-  
schneiderei, System Sherman, unentgeltlich erlernen  
will, kann eintreten. **Kronenhofstr. 28, 3 Tr. r.**

### Vermietungen. Wohnungen.

Eine freundliche Vorderwohnung von 3 Stuben nebst  
Zubehör ist v. 1. Juni c. Poststraße 37, 1 Tr., miethe-  
frei. Näheres daselbst parterre rechts.  
**Kronenhofstr. 30** (u. d. Anl.), 1 Tr. ist e. Wohn-  
von 3 Stub., Kab. u. Zub. zum 1. Juli zu verm.  
Binnenstr. 17 sind Wohnungen zu 30 Mark zum 1.  
Juli zu verm. Näheres Hof 1 Tr.  
2 Stuben, Kab., K. u. Zubeh. zum 1. Juni  
zu vermieten. **Näh. 2 Tr. l.**  
**Charlottenstr. 3** sind Wohn. von 2 Stuben  
1. Juni zu verm. **Näh. 2 Tr. l.**  
Eine Wohnung für 27 Mark zu vermieten  
gr. Bollweberstr. 63, 4 Tr.  
Wohn. garten 31 Stub., Kammer, Küche zu verm.  
2 Stuben u. Küche zu 18.50 Mk. zum 1. Juni  
zu vermieten gr. Bollweberstr. 15, v. 2 Tr.  
Hofgarten 59 1. Etzwohnung, St., Kam. u. K. m.  
Wfl. a. 1. Juni a. nur stille Leute zu verm. Näheres p.  
5 Wohnungen, Stub., Kammer, Küche a. 1. Juni zu  
verm. **Königsplatz 4, 1 Tr.**  
1 kleine Wohnung zum 1. Juni zu vermieten  
Führstraße 5, part.  
Kellerwohnung zu vermieten, 12 M.  
Kirchenstraße 1.  
Stube, Kammer und Küche zum 1. Juni zu  
verm. Näheres Poststr. 4 im Lampengeschäft.  
Wohnkeller m. Verpfl. a. Straßenreinigung a. Kinder-  
Stube a. 1. Juni zu verm. **Brühlstr. 9**

### Stuben.

1 j. Mann f. gl. o. a. 15. Schlafst. **Wilhelmstr. 22, 5. 11. l.**  
1 auch 2 Schlafst. gleich zu vermieten  
**Geske,** Wilhelmstr. 21, 5.  
Ein jg. Mann f. Schlafst. **Breitestr. 11, 2. Hof 2 Tr.**  
**1 freundliche Entresolstube**  
nebst Bett ist Schulstr. 3, part. rechts an eine anständige  
Frau zu vermieten. Zu sehen von 10 Uhr an.  
Ein ordentlicher junger Mann findet Schlafstelle  
Hofgarten 14, 3 Tr. nach vorn.  
1 fremdl. Kammer ist an eine alleinstehende Person  
sofort zu verm. **Peizerstr. 14, 2 Tr.**  
1 j. Mann f. helle Schlafst. gr. Bollweberstr. 10, 5. 11. r.  
1 helle Stube, passend für Schneider, zu vermieten  
Münchenstr. 17-18, 4 Tr.  
1 ord. jung. Mann kann sofort gute Schlafstelle be-  
kommen. **Schulzenstr. 22, 2. Aufg. 6. 2 Tr.**  
1 j. anst. Mann findet gute Schlafstelle  
gr. Bollweberstr. 4, 1 Tr. gradeaus.  
1 j. Mann f. sof. Schlafst. gr. Bollweberstr. 20, 5b. 11.  
**Wilhelmstr. 2,** 1 Tr. r., gut möbl. Zimmer  
zu vermieten.

## Gehr. Freymann, Schulzenstr. 21. Bettfedern

und  
**Daunen,**  
worin ein großes Lager unterhalten,  
empfehlen wir in bester gereinigter  
böhmischer Waare, mit ganz geringem  
Nugen. Größte Auswahl in feber-  
dichten  
**Bett-Inletten**  
für Ober- und Unterbetten.  
Neueste Stoffe für  
**Bettbezüge.**  
**Leinen- und**  
**Baumwollenwaaren,**  
jeder Art.  
**Wäsche-Fabrik!**

Wenden Sie sich gefälligst an die seit 1871 be-  
stehende Firma **Bernhard Lewinsky,**  
Stettin, Kohlmarkt 7, dort finden Sie gewünschte  
komplette Anzüge, Paletots, Schlafroben, Regen-  
roben, Joppen, Staub- u. Regenmäntel. — R.

**Neu.**  
**Hartwig & Vogel's**  
**Cacao vero**  
**in Würfelform**  
ergibt in dieser Einteilung ein  
stets gleichmäßiges Getränk  
a Würfel 3 M. = 1 Tasse.  
**Hartwig & Vogel,**  
untere Breitestr. 28,  
zwischen Hôtel du Nord u. 3 Kronen.

**Gestreifte**  
**Tricot-Blousen**  
**für Damen**  
in sehr hübschen Mustern  
das Stück  
**5 und 6 Mark**  
empfiehlt  
**Rudolph Doering.**

**Cigarren.**  
**Javas,** 100 St. 2.30, **Sumatras,** 100 St.  
2 M. 50. **Rechte Hamburger und Bremer**  
**Tabakfabrik,** 100 Stück 3 M. 50. **Reine Savanas**  
**und Importen,** der 100 St. 6 M. — Alles garan-  
tiert feinstes Aroma u. tabelloser Brand.  
Proben werden zu Engros-Preisen abgegeben.  
Allerbilligste Bezugsquelle für Wiederverkäufer,  
Restaurateure und Private.  
**Albert Knekel,** Verantw.-Geschäft,  
Königs-Platz 99, dicht an der Falkenwälderstraße.

**Chineser Finken,**  
reizende überlebensfähige Stubenvögel, Paar 2.50,  
2 Paar 4.50, 3 Paar 6 M.  
**Graupapageien,** in kurzer Zeit sprechen lernend,  
M. 18. — Sämtliche ungar. Waldvögel, als: Zeisige,  
Gänse, Gänse, Gänse u. Preisvorrat franco. Ver-  
sendt gegen Nachnahme. Lebend. Ankunft garantiert.  
**Georg Raabe,** Hamburg, Zoolog. Abtheil.

**Corset-Fabrck**  
von  
**Frau P. Blum Nachf.,**  
Alschgeberstraße 5, 1 Tr.  
Größtes Lager hochgelegener französischer  
und deutscher Corsets. Anfertigung nach Maß.  
Gerabehalter, Einlagen für nicht normale  
Figuren.  
**Preise außerordentlich billig.**  
**Die Stettiner Korkfabrik**  
12 Louisenstr. 12, 1 Treppe,  
empfiehlt ihr reichhaltiges Lager aller Sorten Korken  
zu billigen Preisen.  
Bierorten per Mille von 2 Mark an.  
**H. Spielvogel.**  
**Größte Auswahl von böhmischen**  
**Bettfedern u. Daunen, fertig. Betten,**  
**Steppdecken, Bezügen, Kissen, Matrasen**  
**und Strohsäcken zu auffallend bill. Preisen.**  
**J. Ephraim Wwe.,**  
Frauenstraße 82.

Dem  
**Arbeiter, Handwerker, Bürger**  
die Bekleidung mit Umgehung des Zwischenhandels zu unsern Fabrik-  
preisen zu verschaffen, ist der Zweck unseres heutigen Unternehmens.  
Wir geben also die Anzüge zu festen Preisen ab und sind dies die Preise, zu welchen die Detailgeschäfte ihre  
Waare erst kaufen.  
Zum Beispiel geben wir  
**1 Forster Tuch-Anzug zu 16 M. 50 pf.**  
ab, für welchen die Geschäfte 40 Mk. fordern,  
**1 Krimitzshauer Tuch-Anzug zu 20 Mark ab,**  
für welchen die Geschäfte 45 Mk. fordern,  
**halbwollene Anzüge von M. 8,50 an.**  
**Kinder- und Burschen-Anzüge in allen Grössen.**  
Die geschilberten Vortheile sind so groß, daß man bei uns für dasselbe Geld, für welches man früher 1 Anzug  
kaufte, bereits 2 Anzüge ebenso guter Qualität erhält.  
Wir bitten, durch regen Besuch unser Unternehmen unterstützen zu wollen und bitten auf unsere Firma:  
**H. Hartwig Söhne & Baer,**  
**Kohlmarkt 8,**  
zu achten.

**A. Toepfer,**  
Hoflieferant Sr. Maj. des Kaisers  
u. Ihrer Maj. der Kais. Friedrich.  
**Möchenstr. 19.**  
Preiswürdige und gediegene  
**Küchen-Einrichtungen,**  
Küchenmöbel aller Art,  
**Gartenmöbel, Eisschränke, Clo-**  
**sets, Badeartikel,**  
**eis. Bettstellen, Kochherde,**  
Petroleumkocher, Kaffee- und Theebrotter,  
Nickel-Kaffee- und Thee-Service,  
Christofle Esstbestecke,  
**Lampen, Kronen, Ampeln,**  
Hochzeits- und Gelegenheits-Geschenke.  
**A. Toepfer, Möchenstr. 19.**

**E. Mey, Kohlmarkt 14,**  
empfiehlt gezeichnete Sachen als:  
Marktkorbdecken, Klammerschürzen,  
Tablets, Parahandtücher u. s. w. Ebenso  
Canevas, Kissen, Schuhe, Teppiche in  
neuesten Mustern. Wollen zu Smyrnaarbeit billigst.  
Auch werden Goldstickereien jeder Art schnell  
und billig angefertigt.

**Neu! Neu!**  
**Fichtennadel-Extract-**  
**Bonbon**  
sind das angenehmste Genußmittel bei Husten,  
Heiserkeit, Niesen im Hals und haben sich bei  
der Influenza glänzend bewährt.  
**Preis per Packet 30 u. 50 Pf.**  
Zu haben beim alleinigen Fabrikanten  
**E. Hoffmann,**  
**Stettin-Grünhof,**  
Grenzstraße 1  
und bei den Herren  
**Johannes Barts,** Oberwiel 71.  
**Rud. Giese** am Fischmarkt.  
**Wilh. Jacob,** Peizerstr. 24.  
**Louis Krüger,** Kohlmarkt 10.  
**Carl Sandmann,** Louisenstr. 12.  
**Franz Wartenberg,** Bismarckplatz.  
**Jul. Wartenberg,** Böttcherstr. 99.  
**Otto Winkel,** Breitestr. 11.  
**Robert Kuckhahn,** Grabow.

**Carbolpastillen**  
(nach Rademann)  
D. R. P. 44528. Prämiirt mit  
goldenen Medaillen in  
Cöln 1889 und Gent 1889.  
Durch diese aus reiner Car-  
bol-Säure dargestellten Pastillen  
ist es möglich, überall rasch  
und bequem Carbolwasser in beliebiger Stärke  
darzustellen (nicht theurer als das käufliche  
Carbolwasser). Die Pastillen sind bequem  
und gefahrlos zu transportieren. Echt zu  
haben in Glasröhren mit Gebrauchsanweis. ung  
a 40, 60 und 80 Pfg. in allen Apotheken.  
**Chemische Fabrik**  
**Deines & Neffen,**  
**Hanau a. M.**  
Wenn irgendwo nicht vorräthig, jedenfalls  
erhältlich in der Königl. Hof- und Garnison-  
Apotheke, Schuhstr. 27/28 in Stettin.

**Verkauf**  
von Bettfedern und Daunen  
Alschgeberstraße 7.  
1 prachtvolles Aussteuerbett, merkwürdig billig. Un-  
schätzbar! sof. z. haben. **Hofmarktstr. 14, Mittels. 11.**  
torten abzugeben. **Gr. Valtatie, Kirchenstr. 12, 1 Tr.**

**W. SPINDLER**  
Färberei für Kleider und  
Möbelstoffe jeder Art.  
Färberei und Wäscherei  
für Federn und Handschuhe.  
**STETTIN,**  
Breitestrasse 14.  
**Färberei.**  
Spezial-Niederlage  
in  
**Chokoladen und Zuckerwaaren**  
aus der Fabrik von  
**Gebrüder Stollwerck, Cöln a. Rh.**  
**Heyl & Meske, 46 Breitestr. 46.**

Berlin W., **J. L. Rex** Berlin W.,  
Leipzigerstr. No. 22. Leipzigerstr. No. 39.  
(früher Jägerstrasse 49/50.)  
**Thee's neuester Ernte.**  
Als besonders beliebt empfehle ich:  
**Souchong** a Pfund Mk. 2,00, 2,50, 3,00, 4,00, 5,00  
und 6,00. in plombirten  
**Moning Congo** a Pfund Mk. 2,00, 2,50, 3,00, Packeten  
4,00 und 6,00. a 1/2, 1/2, 1/2 Pfund  
**Melange** (aus Souchong, Congo und Pecco) a Pfund Mk. 4,00, mit meiner Firma  
6,00 und 9,00. und Preis  
**Thee-Grus** a Pfund Mk. 2,00, 2,40 und 3,00. versehen.  
**Ausführliche Preislisten meiner sämtlichen Theesorten wie**  
**Muster jederzeit franco und gratis.**  
**Niederlagen in den meisten Städten Deutschlands.**

**Praktische Neuheit!**  
Muster geschützt!  Muster geschützt!  
**Ariston.**  
**Amerikanischer Brief- und Karten-Halter,**  
ist für jedes Bureau unentbehrlich,  
erspart jede Briefkammer, jeden Briefbeschwerer.  
Probe-Dutzend gegen Einsendung von Mk. 3.—. Grossisten entsprechenden Sconto.  
**P. Spandow, Berlin S., Brandenburgstr. 7.**  
Ein Kanarienvogel und Weibchen sind noch billig  
abzugeben. Dasselbe sind jederzeit guterhaltene Vier-  
torten abzugeben. **Gr. Valtatie, Kirchenstr. 12, 1 Tr.**  
Eine Singer-Nähmaschine (Medium), sich sehr gut  
eignend für Konfektions-Arbeiter, billig zu verkaufen  
auch auf Abzahlungszahlung. **Schulstraße 2, Laden links.**



## Käse.

Mehrere 100 Laib Schweizer-Käse für Händler und Wiederverkäufer von 60 bis 80 Pfg. per Pfund empfiehlt

Adolf Leuschner,

gr. Wollweberstr. 20-21.

C. Krüger, Stettin,

Kontor: Moltkestr. 9,

Fabrik und Lager: Holzmarktstraße 7,

Eisenkonstruktions-Werkstatt,

offeriert:

Schmiedeeiserne

Träger

in allen Normal-Profilen

und Längen,

Eisenbahnschienen,

Säulen jeder Art,

Unterlagsplatten,

guß- und schmiede-

eiserne Fenster

und sonstige Eisen-Artikel bei

billigster Berechnung.

Kostenanschläge, Zeichnungen u. Berechnungen werden

in meinem Comtoir gefertigt.

Eiserne Gartenstühle,

Gartentische,

Gartenbänke,

Kirchhofsbänke

empfehlen zu billigen Preisen

Gustav Koerbel,

Wollwerk 35.

Eisschränke,

vorzüglichste Construction,

empfehlen

Gust. Koerbel,

Wollwerk 35.

1887er Apfelwein,

eigener Pressung, in schönster Qualität, offeriert billigst

in Gebinden und Flaschen, bei 10 Flaschen M. 3,50

H. R. Fretzdorf,

Breitestraße 5.

Da ich mit meinem reichhaltigen Lager von

Gold-, Silber- u.

Alfenidemaaren

zum August d. J. geräumt haben will, stelle ich

dieses zum

Ausverkauf

und gebe sämtliche Artikel zu resp. unter

Selbstkostenpreisen ab.

Ad. Michaelis,

fl. Domstr. Nr. 13.

## Käse.

Russischen Steppen-, Kräuter-

Käse, grün, und Tilsiter Fett-Käse

gebe ich zu den billigsten Engros-Preisen ab.

Adolf Leuschner,

gr. Wollweberstraße 20-21.

Magazin eleganter, fertiger

Herren-Garderobe.

Lager in und ausländischer Stoffe. Bestellungen

nach Maß auf Wunsch in 12 Stunden.

Bernhard Lewinsky,

Kohlmarkt 7.

Stettiner Eiswerk

vormals F. Biener

liefert bestes natürliches Hoch-Eis den

großen Eimer mit 33 Pf., den Centner

bei regelmäßiger Abnahme mit M. 1,10

frei ins Haus.

Bestellungen werden entgegengenommen

bei Herrn Kaufmann Paul Muth,

Papenstraße 11, und im Comtoir von

Kell & Trampe, Carlstraße 5,

1 Treppe (Fernsprechstelle 261).

Gleichzeitig werden dauerhaft gearbeitete

Eis-Schränke empfohlen.

Der Einzelverkauf

von

Damen-, Mädchen- und Knaben-

Strohhüten

zu streng festen Engros-Preisen

findet täglich von

9-12 Uhr Vormittag

und

2-5 Uhr Nachmittag

statt.

Bernhard Beermann,

Heiligegeiststraße 3/4.

Garantirt ächte

Pfälzer u. Rheinweine

in allen Preislagen

(von 75 Pf. an der Liter), sowie

Rothweine

(von 95 Pf. an der Liter).

Flaschenweise in Flaschen von 25 Liter an. Zufendung

unter Nachnahme franco Empfangstation.

Postproben gratis und franco!

Richard Bing, Speyer a. Rh.

31. Kirchstr. zu verf. Hofgarten 13. 1. Aufg. u.

Neue Zuforderungen von

## Paletot- und Anzugstoffen

empfehle zu bedeutend ermäßigten Preisen.  
Stoffe zu Knabenanzügen von 2 M. die Elle.

Max Moser,

Tuch-Handlung, Henmarkt 5.



Prämirt: Brüssel 1876, Stuttgart 1881, Porto Alegre 1881.

Burk's China-Weine.

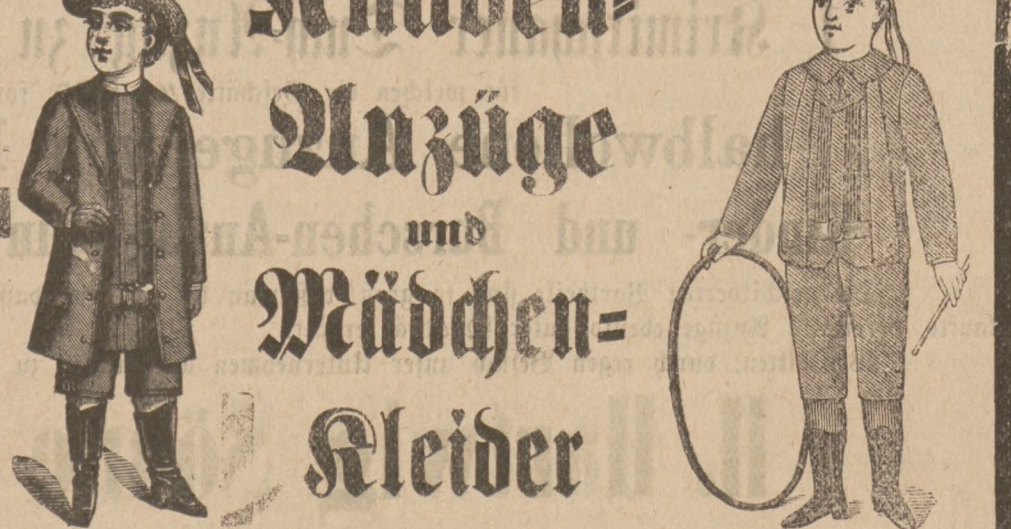
Analysirt im Chem. Laborator, der Kgl. württ. Centralstelle für Gewerbe und Handel in Stuttgart.  
— Von vielen Aerzten empfohlen. — In Flaschen à ca. 100, 250 und 500 Gramm.  
Die grossen Flaschen eignen sich wegen ihrer Billigkeit zum Kurbrauch.

Burk's China-Malvasier, ohne Eisen, aus selbst von Kindern gern genommen.  
In Flaschen à M. 1.—, M. 2.— und M. 4.—.

Burk's Eisen-China-Wein, wohlgeschmeckt und leicht verdaulich à M. 1.—, M. 2.— und M. 4.—.

Mau verlange ausdrücklich: Burk's China-Malvasier, Burk's Eisen-China-Wein u. s. w. und beachte die Schutzmarke, sowie die jeder Flasche beigelegte gedruckte Beschreibung.

Ergrös-Lager bei Herrn W. Mayer in Stettin.



## Knaben- Anzüge und Mädchen- Kleider

bis für das Alter von 16 Jahren  
empfehlen in soliden feinen Formen vom einfachsten bis zum feinsten Genre  
in sehr großer Auswahl zu außergewöhnlich billigen Preisen.

Adolf Rosenbaum & Co.,  
Nr. 12 gr. Domstraße Nr. 12.

## Hugo Hartung's vegetab. Haarwasser.

Ist unstrittig das Beste. Beweist: Anerkennungsschreiben über wirkliche Erfolge aus allen  
Gauen Deutschlands. Prämirt Ausstellung Berlin 1888. General-Dépôt und Versand  
W. H. Mensching, Berlin N., Sellenstrasse 2.

400 gr. M. 1.—; 200 gr. M. 2.—. Brochüren gratis und franco.

500 Mark dem, der keinen Erfolg!!

## H. NESTLE'S KINDERMehl

22-jähriger Erfolg

32 Auszeichnungen,

worunter

12 Ehrendiplome

und

14 goldene Medaillen.



Fabrik-Mark.

Zahlreiche

Zeugnisse

der ersten medizinischen

Autoritäten.

Vollständiges Nahrungsmittel für kleine Kinder.

Ersatz bei Mangel an Muttermilch, erleichtert das Entwöhnen, leicht und vollständig verdaulich, deshalb auch ERWACHSENEN bei MAGENLEIDEN als Nahrungsmittel bestens empfohlen. Zum Schutze gegen die zahlreichen Nachahmungen führt jede Büchse die Unterschrift des Erfinders Henri Nestlé, Vevey (Schweiz). Verkauf in allen Apotheken und Drogen-Handlungen.

Das Haus Nestlé hat an der Pariser Weltausstellung 1889 die höchsten Auszeichnungen, einen GROSSEN PREIS und eine GOLDENE MEDAILLE erhalten.

Haupt-Niederlage für Nord-Deutschland

Berlin S. Th. Werder.

## Vollständiger Ausverkauf

meines

Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-Lagers

um damit zu räumen zu enorm billigen Preisen.

J. Helwig,

31, Schuhstraße 31.

## Paul Lindenberg

obere Breitestraße 68, Ecke grosse Wollweberstrasse.

Gegründet 1871.

Tapeten in grossartiger Auswahl

in nur geschmackvollen und modernen Mustern.

Billigste Preise.

Salon-, Sopha- und Bett-Teppiche.

Grösste Auswahl.

Wollene, Wachs- und Linoleum-Läufer.

Bernhard Lewinsky, Stettin, Kohlmarkt 7.

Größtes Lager für elegante Herren- und Knabenbekleidung,

große Auswahl fertiger besserer Herren-Anzüge, Paletots,

Schlafröcke, Gummi-Regenröcke und Staubmäntel.

Elegante Formen! Preise selbstverständlich billig.

Anfertigung nach Maß in einem Tage.

## Adolf Rosenbaum & Co.,

Stettin,

Grosse Domstr.

No. 12

(neben der Apotheke).

Wäsche-

und

Corset-Fabrik.

Anfertigung

und

Großes fertiges Lager in Tricot-Tailen u. Blousen  
vont einfachsten Genre bis zu den hervorragendsten Neuheiten.

Satin-Blousen.

Verkauf zu unseren unvergleichlich  
billigsten Engros-Preisen.

## Singer's Original-

## Nähmaschinen

## G. Neidlinger

Hoflieferant Ihrer Kgl. Hoheit der Frau  
Prinzessin Friedrich Carl von Preussen,

beehrt sich ergebenst anzuzeigen, dass sein Geschäft vom 1. März ab

verlegt ist nach:

19 Louisenstrasse 19.

Eine große Parthie

## Kleiderstoffe

in vornehmen Geschmack und guten Qualitäten empfehlen wir zu  
wirklich auffallend billigen Preisen und heben als ganz besonders  
preiswürdig hervor:

Faconé u. Rayé doppelt breit Mtr. 75 Pf.

Jaspe, reine Wolle, " " 90 "

Neige mit verschwommenen Streifen, ganz " 1,00.

Neige, besonders haltbar, dopp. breit " 1,20.

Neige, reine Wolle mit Tupfen, doppelt breit " 1,50.

Belge figure, reine Wolle, doppelt breit " 1,50.

Englische Caros, reine Wolle " 1,50.

Bordüren-Roben (9 Meter) 12,00.

Einen großen Posten Composé-Roben bedeutend unter Preis.

Täglicher Eingang von Neuheiten in

Wasch-Kleiderstoffen.

## Aronheim & Cohn,

Obere Schulzenstraße 33/34.

Kopfschmerz-Mittel giebt es unzählige. Apotheker P. Petzold's „Nerven-plätzchen“ sind an reicher, zuverlässiger Wirkung, Wirklichkeit auch bei dauerndem Gebrauch, Billigkeit und praktischer Form den meisten weit überlegen. Nervenspannung, Uebermüdung, Schwächezufälle werden durch dies gesunde Anregungsmittel ebenfalls schnell beseitigt. Käufteu 1 Mark in den Apotheken.

Kaum ein anderes Nahrungs- und Genussmittel hat eine solche internationale Verbreitung durch die ganze Welt erlangt, wie die

## Chocoladen- und Cacao-Fabrikate

von Gebr. Stollwerck, Köln a. Rh.

Wo immer die Cultur ihre Wege bahnt sind sie als Nahrungs- und Labe-Mittel willkommen, um bald unentbehrlich zu werden.

Die sorgfältigste Auswahl und die auf vieljähriger Erfahrung beruhende Behandlung und Verwendung der Rohprodukte, die Fabrikation unter Anwendung der neuesten und besten zu dem Zwecke in eigener Maschinenfabrik gebauten Maschinen, die völlige Reinheit der Fabrikate haben diesen ihren Weltruf geschaffen und erhalten.

Die Preise sind so gestellt, wie sie nur die bedeutenden Einkäufe der Rohstoffe und der ausgedehnte Fabrikbetrieb ermöglichen.

Man achte beim Einkauf auf die Fabrikmarke und volle Firma, womit alle Tafeln und Schachteln versehen sind.

Vorrätig in Stettin bei E. Amberger, Heyl & Meske, H. Lämmerhirt, E. Horn, Paul Lefèvre, Cond. und bei Theod. Pée vorm. A. Creutz; in Hamm bei Jul. Sommerfeld; in Gollnow bei Apoth. P. Fiebrantz; in Greifenhagen bei Apoth. E. Weise; in Misdroy bei H. Lipsky und bei H. Schultz; in Naugard bei Apoth. Otto Bernhardt, Gustav Grunau Wwe. und bei Cond. R. Wilde; in Neuwarp bei J. A. Grohn und bei J. Putzenius Nachf.; in Pasewalk bei Herm. Klebe und bei Ferd. Zimmermann; in Penkun bei Herm. Bennis und bei Apoth. E. Flandorfer; in Pölitz bei Apoth. E. Thiele; in Swinemünde bei J. C. J. Jahncke & Co. und bei Th. Wittrin, Cond.; in Ueckermünde bei E. Ziebell; in Wollin bei Ludg. Lipski.